

Abstract

Full name of student	Code and name of the specialization	the year of defence	chair	research advisor
Zaira Aslanovna Medalieva	Direction 45.05.01 Translation and Translatology (Linguistic support of intergovernmental relations) Arabic and English.	2020	Chair of Oriental Languages and Cultures	Ibragim Dzhavparovich Ibragimov

Theme of the graduate qualification work: some features of translation of texts on the topic of natural disasters.

Graduate qualification work author: Zaira Aslanovna Medalieva.

Research advisor of graduate qualification work: candidate of Pedagogical Sciences ,Professor of the Chair of Oriental Languages and Cultures Ibragim Dzhavparovich Ibragimov.

Information about the contracting authority: Federal State Budgetary Educational Institution of Higher Education «Pyatigorsk State University». 357532, Pyatigorsk, Stavropol Krai, 9 Kalinina avenue.

Urgency of the research: is due to the need to accumulate and structure the terms of natural disasters for professional translators and interpreters, users-Arabists in conditions of little study of modern Arabic terms on this topic, and the practical absence of specialized Arabic-Russian and Russian-Arabic dictionaries in the field of natural disasters.

Aim of the work: to identify the main features of the translation of Arabic terms on the topic of natural disasters into Russian and vice versa.

Tasks:

1) to unveil Arabic terminology in the field of natural disasters and it's features;

- 2) to study the features and peculiarities of translation of the terms on the topic of natural disasters;
- 3) to develop exercises for the development of translation skills;
- 4) to identify the main methods of transferring banking terms;
- 5) to select and provide authentic texts from various sources containing material on the subject of natural disasters;

The theoretical and practical significance of the research is to learn the feature and characteristics of translation Arabic texts on the topic of natural disasters into Russian and study linguistic aspect of the topic.

Results of the research: the features of the formation of terms in the Arabic language are determined, a comparative analysis of Russian and Arabic terminology in the field of natural disasters is carried out.

Recommendations: to use for further work in the field of translation studies, to use in practical or lecture classes for forming the professional skills of translators and other specialists of Arabic language.